

Per il curriculum, titoli professionali, volume attività e aderenza al profilo vengono assegnati i seguenti punti (max 50 punti):

Für den Lebenslauf, berufliche Qualifikation, Tätigkeitsvolumen und Eignung des gesuchten Profils werden folgende Punkte vergeben (max. 50 Punkte):

CRITERI DI VALUTAZIONE - BEWERTUNGSKRITERIEN				
Elementi di valutazione Bewertungselemente		Criteri di dettaglio per la valutazione Spezifische Kriterien für die Bewertung		punteggio max max. Punkte
a)	Curriculum Lebenslauf	Posizioni funzionali ricoperte nelle strutture e alle sue competenze, con indicazione di eventuali ambiti di autonomia professionale con funzioni di direzione - o Direzione di Dipartimento/rete: 0,12 punti/mese (comprende anche la direzione di struttura complessa) - o Direzione di Struttura complessa: 0,10 punti/mese - o Reggente struttura complessa/Struttura semplice dipartimentale: 0,07 punti/mese - o Struttura semplice: 0,05 punti/mese - o Altra esperienza professionale, sostituto direttore struttura complessa, titolare di alta specializzazione: 0,02 punti/mese <i>Funktionsrang in den Einrichtungen und ihre/seine Zuständigkeiten mit Angabe etwaiger spezifischer Bereiche beruflicher Autonomie in leitender Position</i> - o Direktor Departement/Netzwerk: 0,12 Punkte/Monat (beinhaltet auch den Auftrag für die Direktion der Komplexen Struktur) - o Direktor Komplexe Struktur: 0,10 Punkte/Monat - o Geschäftsführender Direktor komplexe Struktur/einfache Struktur Departement: 0,07 Punkte/Monat - o Einfache Struktur: 0,05 Punkte/Monat - o Andere Berufserfahrungen/Stellvertreter komplexe Struktur/Inhaber hohe Spezialisierung: 0,02 Punkte/Monat	12	20
		Ulteriori specializzazioni 0,5 punti per ogni ulteriore specializzazione affine o equipollente fino al massimo di 1 punto Weitere Fachausbildungen 0,5 Punkte für jede weitere fachverwandte und gleichwertige Fachausbildung bis maximal 1 Punkt	1	
		Soggiorni di studio o di addestramento professionale ed esperienze professionali successive all'acquisizione della specializzazione, per attività attinenti alla disciplina in strutture, italiane o estere, di durata non inferiore a 3 mesi alto (max 1 punto): Strutture universitarie basso (max 0,5 punti): strutture non universitarie <i>Fachrichtungsbezogene Studien- oder Berufsausbildungsaufenthalte oder Berufserfahrungen in italienischen oder ausländischen Einrichtungen oder Berufserfahrungen nach Erlangen des Facharztstitels mit einer Mindestdauer von 3 Monaten</i> <i>Hoch (max. 1 Punkte): Universitäre Strukturen</i> <i>Niedrig (max. 0,5 Punkt): Nicht universitäre Strukturen</i>	1	
		Partecipazione a corsi, congressi, convegni e seminari, anche effettuati all'estero, negli ultimi 5 anni; partecipazione in qualità di relatore (punteggio cumulabile) Max. 4 punti per le relazioni in base all'importanza (congresso internazionale o nazionale, numero complessivo) Max. 0,5 punti per partecipazioni <i>Teilnahme in den letzten 5 Jahren an - auch im Ausland durchgeführten - Lehrgängen, Kongressen, Tagungen und Seminaren; Aktivität als Referent (Punkte kumulierbar)</i> Max. 4 Punkte für Referententätigkeit aufgrund der Bedeutung (internationaler oder nationaler Kongress, Anzahl insgesamt) Max. 0,5 Punkte für Teilnahmen	4,5	
		Partecipazione a progetti in gruppi di ricerca o società scientifiche se leader del progetto o partecipante a progetti o società scientifiche fino a max. 1,5 punti Teilnahme an Projekten in Forschungsgruppen Wenn Projektleiter oder Teilnehmer an Projekten oder Forschungsgruppen bis max. 1,5 Punkte	1,5	

b)	Titoli professionali Berufliche Qualifikation	Specializzazione richiesta 0 punti se non posseduto 2 punti se posseduta Fachausbildung in der betreffenden Fachrichtung 0 Punkte wenn nicht im Besitz 2 Punkte wenn im Besitz	2	10
		Titolo di Professore universitario (punteggio non cumulativo) 3 punti se professore ordinario 2 punti se professore associato 1 punto se professore a contratto 0 punti se nessun titolo Titel als Universitätsprofessor (Punkte nicht kumulierbar) 3 Punkte wenn ordentliche Professur 2 Punkte wenn assoziierte Professur 1 Punkt wenn Vertragsprofessur 0 Punkte bei keinem Titel	3	
		Abilitazione universitaria, dottorato di ricerca 0 punti se non posseduto 1 punto per dottorato oppure abilitazione 2 punti se posseduti entrambi Lehrbefähigung (Habilitation), Forschungsdoktorat 0 Punkte wenn nicht im Besitz 1 Punkt für Habilitation oder Forschungsdoktorat 2 Punkte für den Besitz von beiden	2	
		Master; attestati manageriali; 0 punti se non posseduto Max. 1 punto per master o attestati manageriali Max. 2 punti se posseduti entrambi Master; Managementausbildungen; 0 Punkte wenn nicht im Besitz Max. 1 Punkt für Master oder Managementausbildung Max. 2 Punkte für den Besitz von beiden	2	
		Pregresse idoneità nazionali e provinciali 0 punti se non posseduta max 1 punto per le idoneità conseguite Frühere auf gesamtstaatlicher Ebene und auf Landesebene erworbene Eignungen 0 Punkte wenn nicht im Besitz Max. 1 Punkt für alle erlangten Eignungen	1	
c)	Volume delle attività erogate Tätigkeitsvolumen	Tipologia prestazioni erogate dalle strutture Max 3 punti in base alla tipologia (ospedale universitario e/o IRCCS, Hub, Spoke) Art der Leistungen, die von den Einrichtungen erbracht werden Max. 3 Punkte nach Art der Leistungen (Universitätsklinik und/oder Forschungszentrum, Hub, Spoke)	3	10
		Tipologia qualitativa e quantitativa delle prestazioni effettuate negli ultimi 10 anni aventi corrispondenza al profilo di ruolo Max 7 punti in base alla valutazione delle prestazioni	7	

		Qualität und Quantität der vom Bewerber in den letzten 10 Jahren dem Profil entsprechenden erbrachten Leistungen Max. 7 Punkte aufgrund der erbrachten Leistungen		
d)	Aderenza al profilo ricercato Eignung des gesuchten Profils	Esperienza professionale nell'ambito della ricerca applicata, della ricerca clinica, le attività di tutoraggio Max 2,5 punti in riferimento alla documentata esperienza Berufserfahrung im Bereich der klinischen Forschung, der angewandten Forschung und der Tutorentätigkeit Max. 2,5 Punkte bezüglich der nachgewiesenen Berufserfahrung	2,5	10
		Attività didattica presso corsi di studio o di addestramento professionale per il conseguimento di un diploma universitario o di laurea o specializzazione, ovvero presso scuole di formazione di personale sanitario con indicazione delle ore annue di insegnamento Max 3 punti in base all'esperienza documentata (ore/anno) Fachbezogene Lehrtätigkeit in Studiengängen zur Erlangung eines Hochschuldiploms, eines Laureats oder einer Fachausbildung oder an Schulen zur Ausbildung von Gesundheitspersonal Max. 3 Punkte aufgrund der nachgewiesenen Erfahrungen (Stunden/Jahr)	3	
		Produzione scientifica (5 articoli selezionati degli ultimi 10 anni) 1-4 punti in base a ordine authorship, tipologia articolo, impact factor, su riviste internazionali o nazionali Max 0,5 punti per poster/abstract/atto congressuale 0 punti se non presentati Fachbezogene wissenschaftliche Publikationen (5 ausgewählte Artikel der letzten 10 Jahre) 1-4 Punkte aufgrund der Reihenfolge der Autorenschaft, Art des Artikels, impact factor auf internationalen oder nationalen Fachzeitschriften Max. 0,5 Punkte für Poster/Abstracts/Kongressabstracts 0 Punkte wenn nicht eingereicht	4,5	
				50

Per il colloquio, vengono assegnati i seguenti punti (max 50 punti):
Für das Kolloquium werden folgende Punkte vergeben (max. 50 Punkte):

CRITERI DI VALUTAZIONE DEL COLLOQUIO – BEWERTUNGSKRITERIEN DES AUSWAHLGESPRÄCHS				
Elementi di valutazione Bewertungselemente		Criteri di dettaglio per la valutazione Spezifische Kriterien für die Bewertung	punteggio max max. Punkte	
e)	Capacità professionali Berufliche Fähigkeiten	Capacità professionale nella specifica disciplina con riferimento alle esperienze professionali documentate, capacità di management, direzione e organizzazione con riferimento all’incarico da svolgere. Chiarezza espositiva max 7 punti Correttezza delle risposte max 7 punti Uso del linguaggio scientifico appropriato max 7 punti Padronanza dei dati di letteratura aggiornati max 4 punti Berufliche Fähigkeiten in der jeweiligen Fachrichtung unter Berücksichtigung der nachgewiesenen Berufserfahrung, Fähigkeiten im Bereich Management, Führung und Organisation in Bezug auf den zu übernehmenden Auftrag Klarheit in der Erklärung max. 7 Punkte Korrektheit der Antworten max. 7 Punkte Verwendung einer wissenschaftlich geeigneten Sprache max. 7 Punkte Kenntnis der aktuellen Daten der Fachliteratur max. 4 Punkte		25
	Competenze organizzative e gestionali	Motivazione e idee su come sviluppare e innovare la struttura complessa, anche sulla base della conoscenza della normativa statale e provinciale nel settore sanitario. Alta: 9-12 punti Media: 5-8 punti Bassa: 0-4 punti Motivation und Vorstellungen zur Entwicklung und Erneuerung der komplexen Organisationseinheit, auch hinsichtlich der Kenntnis der staatlichen und Landesgesetzgebung im Gesundheitsbereich Hoch: 9-12 Punkte Mittel: 5-8 Punkte Niedrig: 0-4 Punkte	12	25
	Organisations- und Führungs-kompetenz	Competenze personali, sociali e dirigenziali, competenze metodologiche e di networking, con particolare riguardo alla capacità di ragionamento economico e alla resilienza, competenze relative al reclutamento e allo sviluppo del personale, alla gestione e condivisione delle conoscenze al tutoring e alla gestione delle crisi, partecipazione attiva a progetti in gruppi di ricerca o società scientifiche. Alta: 9-13 punti Media: 5-8 punti Bassa: 0-4 punti Persönliche, soziale und Führungskompetenzen, Methoden- und Netzwerkkompetenz, insbesondere wirtschaftliches Denkvermögen, Belastbarkeit, Kompetenzen im Zusammenhang mit der Personalbeschaffung und -entwicklung, Wissensmanagement und -weitergabe, Tutoring und Krisenmanagement, aktives Mitwirken an Projekten in Forschungsgruppen oder wissenschaftlichen Gesellschaften Hoch: 9-13 Punkte Mittel: 5-8 Punkte Niedrig: 0-4 Punkte	13	
50				